

# 蟲草燕窩人參 珍饈一鍵搞掂 Cordyceps, Bird's Nest & Ginseng One-Touch Cooked To Perfection

全新蟲草燕窩煲專為燉燉蟲草、燕窩、人參等珍饈而設，內置8大專門烹調程式，按食材特性獨家設計，時間溫度完美掌控，只需簡單按鍵即可燉出百變珍饈，相比傳統明火燉，能有效避免燉太久易爛、燉太短未能充分入味的情況，讓您輕鬆享用滋養完美補品。

With 8 preset cooking functions catering to different delicacies such as cordyceps, bird's nest and ginseng that all require different cooking times and temperatures, Deluxe Delicacy Cooker will cook your food to perfection, preserving the delicacy's form and all of its nutritious essences.



燉湯  
Double-boil Soup

參·蟲草  
Ginseng & Cordyceps



燕窩  
Bird's Nest

慢燉肉  
Braise Meat



桃膠  
Peach Gum

藥膳  
Herbal Medicine



廣東粥  
Congee

乳酪  
Yogurt

## 技術規格 | Technical Specification

|                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| 型號 Model                 | SCB-284                     |
| 功率 Power                 | 400 W                       |
| 電壓/頻率 Voltage/ Frequency | 220 V ~ 50 Hz               |
| 產品尺寸 Product Dimensions  | (H)170 x (W)260 x (D)132 mm |
| 包裝尺寸 Packing Dimensions  | (H)340 x (W)346 x (D)254 mm |
| 淨重 Net Weight            | 4.1 kg                      |
| 總重 Gross Weight          | 4.8 kg                      |

## 電子燉鍋系列 | Slow Cooker Series



保健養生鍋  
Healthy Slow Cooker  
GMD-305



便攜燉湯壺  
Portable Soup Kettle  
KTM-104

## 配件 | Accessories



大燉盅  
Large Stew Pot



小燉盅  
Two Mini Stew Pots



取物夾  
Plate Lifter



蒸架  
Protective Rack

圖片只供參考。Images are for reference only.

產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。中英文版本如有出入，一概以中文版為準。  
Specification is subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most updated version. If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.

## 德國寶(香港)有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

香港 Hong Kong

銅鑼灣 FASHION WALK 京士頓街9號  
Fashion Walk, 9 Kingston Street, Causeway Bay T. +852 6530 5963  
T. +852 3110 2030

土瓜灣新寶工商中心地舖  
Upper G/F, Newport Centre, Tokwan T. +852 9387 2390  
T. +852 2773 2828

九龍灣 MegaBox L5-5舖  
Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 9018 8648  
T. +852 3907 0356

中國 China

佛山市順德區大良街道五沙新翔路8號  
8 Xinxiang Road, Wusha, Daliang,  
Shunde District, Foshan City T. +86 757 2219 6888

澳門 Macau

澳門青洲大馬路(青洲新路)515號  
美居廣場第二期1樓A座 T. +853 2875 2699  
1 Andar A, Edf. Mei Kui Kuong Cheong  
Fase 2, 515 Av. do Conselheiro Borja



更多產品資訊



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed.

SCB-284\_PS23(1)



# 蟲 草 燕 窩 煲

SCB-284



## 智能精準控制 烹調毋需睇火 Smart Precision Control No Worries of Boil-Dry or Boil Over

全新蟲草燕窩煲配備8大預設功能，一按即製，更特設12小時定時烹調及24小時超長預約功能，只需提前準備食材，到時到候即會全自動智能烹調，配合防乾燒及防滾瀉技術，全程毋需睇火，極之方便，無需廚藝亦能化身星級大廚。

With 8 preset functions and 24-hr timer, Deluxe Delicacy Cooker will automatically cook your delicacy to perfection whenever and however you like. Boil-dry protection and boil-over prevention mechanisms mean you won't have to keep watch during the cooking process, simply tap one button, sit back and wait to be served.



## 智能保溫功能 保持食物鮮味 Smart Keep Warm Technology Auto Senses Optimal Keep Warm Temperature

升級版配備智能保溫功能，蟲草燕窩煲在烹調完成後自動進入保溫狀態，透過溫度感應器監測室溫變化，自動為您調節最佳保溫溫度，保持食物持久鮮味，任何時候都能享用溫潤滋養的珍饈美饌。

Smart Keep Warm Function automatically engages after food finishes cooking, and the smart sensor will detect the ambient temperature and adjust to the best keep warm temperature, ensuring your delicacies remain fresh and hot until you are ready to eat.



# 文火隔水柔燉 萃取食材精華

## Double-Boil Through Gentle Heat Fully Extracts Delicacy Essences

特別採用嶄新炊燉技術，透過文火隔水柔燉，360°環繞均勻加熱食材，配合燉盅和外鍋雙重阻隔，既能讓食材慢慢滲透入味，又能保持食物完整，避免燉煮過程營養隨水蒸氣流失，保持原汁原味之餘全面釋放食材的營養價值，讓您和家人飽口福、養臟腑、潤身心。

Innovative electric double-boil technology gently and evenly stews precious delicacy food, retaining all their nutrients and essences while keeping their shapes intact for gourmet presentation.



熱力360°全方位均勻滲透  
Heats evenly all around  
to ensure essence is fully released



隔水柔燉釋放精華而形不散  
Double-boiling releases precious essences  
while retaining food's shape and form



燉盅外鍋雙重阻隔鎖住營養  
Porcelain pots ensure  
nutrients are not diluted

## 優質白瓷三盅 耐用不吸味 Premium White Porcelain Stew Pots Durable & Doesn't Absorb Smells

跟機配備一個大燉盅和兩個小燉盅，大燉盅適合炮製全家份量，小燉盅則可一鍋同時燉煮兩款美食；嚴選優質白陶瓷製造，堅固耐用亦不易泛黃，即使煲藥材或薑醋亦不吸味，貼心方便。

Complimentary large stew pot is perfect for the whole family, while the mini stew pots allow you to cook 2 different delicacies at the same time. Made of fine white porcelain, the stew pots are non-toxic, durable, acid/alkali resistant and do not absorb food smells, suitable for stewing even the strongest of herbal tonics.



大燉盅  
Large Stew  
1.8公升 約5碗  
1.8L (approx. 5 servings)

小燉盅  
Mini Stew  
0.6公升 約2碗  
0.6L (approx. 2 servings)

## 貼心設計 Thoughtful Design



透視玻璃上蓋  
Transparent Glass Lid



可豎式玻璃鍋蓋  
Glass Lid Can Stand Upright



防燙雙耳提手  
Heat-Resistant Handle



安全防乾燒功能  
Boil-Dry Safety Protection